# 

CENTRE D'USINAGE À CONTRÔLE NUMÉRIQUE



#### RAPIDE RETOUR SUR L'INVESTISSEMENT



#### LE MARCHÉ REQUIERT

un changement dans les processus de production qui permette d'accepter le plus grand nombre de commandes possibles, tout en maintenant de hauts standards de qualité, la personnalisation des pièces produites avec des délais de livraison rapides et assurés et répondant aux exigences des clients les plus créatifs.

#### **BIESSE RÉPOND**

par des solutions technologiques qui valorisent et supportent l'habileté technique et la connaissance des processus et des matériaux. Rover B est le centre d'usinage orienté vers l'artisan évolué et la grande industrie. Configurable et performant, il garantit une qualité de finition élevée et la fiabilité en toute condition d'emploi.



#### **ROVER** B

- 5 CONFIGURATIONS PERSONNALISABLES SELON LES EXIGENCES MULTIPLES DE PRODUCTION
- SOLUTIONS TECHNOLOGIQUES UNIQUES SUR LE MARCHÉ POUR DES PRESTATIONS DE PREMIER ORDRE
- **RÉDUCTION DES TEMPS D'OUTILLAGE**
- PRÉCISION MAXIMALE D'USINAGE RÉPÉTÉE DANS LE TEMPS
- POSSIBILITÉ ABSOLUE D'USINAGE DES PANNEAUX DE GRANDES DIMENSIONS.

# PERSONNALISATION MAXIMALE

2 axes en Y pour la productivité maximale sur chaque type d'usinage. Il est possible d'usiner 2 panneaux simultanément et d'exécuter le changement d'outil en temps masqué tout en garantissant le travail de l'outil sur la pièce.



La compacité du cinquième axe associée à la grande capacité de perçage permet de toucher tous les types de production, de l'usinage de formes géométriques simples aux plus complexes.



Une configuration pour le haut rendement. Usinage simultané de deux pièces en fraisage et perçage et changement d'outil en temps masqué.



 $\angle$ 

Une configuration qui répond aux exigences de flexibilité de production sans renoncer à la production en série. La combinaison de groupe 5 axes et 4 axes permet de traiter tout type de produit.

#### **COMPOSANTS HAUT DE GAMME**



Tête de perçage BHC 42, à refroidissement liquide et lubrification automatique, associée à un groupe rotatif pour perçages horizontaux et découpe de lame, garantissant un perçage haute performance et une orientation à 360° du perçage traditionnel.





L'AXE C TORQUE **INNOVANT, SANS** ENGRENAGES, PLUS PRÉCIS, PLUS RAPIDE. PLUS RIGIDE.





Les électrobroches, les têtes de perçage et les agrégats sont conçus et réalisés pour Biesse par HSD, entreprise leader

#### **RÉDUCTION DES TEMPS D'OUTILLAGE**

Le plan de travail Biesse garantit une tenue optimale de la pièce, un outillage facilité et rapide.



Modules pour le système de blocage par le vide. Contre-gabarits dotés de caoutchoucs pour augmenter la résistance en présence de poussées horizontales causées par le placage.



Étaux Uniclamp avec décrochement rapide pneumatique.



ATS (Advanced Table-Setting System) Permet un positionnement manuel simple et rapide des systèmes de blocage.



#### SA (Set Up Assistance)

Permet un positionnement manuel simple, rapide et contrôlé des systèmes de blocage. Les capteurs linéaires présents dans le plan de travail et la fonction de contrôle des collisions réduisent le risque de collisions.

#### **EPS (Electronic Positioning System)**

Permet un positionnement automatique et rapide des systèmes de blocage aux cotes programmées.

Les moteurs, associé à la fonction de contrôle des collisions, permettent des positionnements contrôlés, en réduisant le risque de collisions.

#### FPS (Feedback Positioning System)

évolution du système EPS avec l'ajout de capteurs linéaires, qui permettent de connaître en temps réel la position des chariots en réduisant les temps nécessaires pour leur positionnement.



#### OUTILLAGE DU PLAN DE TRAVAIL DE MANIÈRE SIMPLE ET RAPIDE





#### Easy Zone

installation à vide supplémentaire utilisée pour un blocage simple et rapide de plusieurs éléments sur la machine.





En passant d'un usinage à l'autre, l'opérateur n'a pas besoin d'intervenir pour l'outillage grâce au nombre élevé d'outils et d'agrégats présents sur la machine.



Le **Pick Up** permet d'équiper les magasins sur la machine.

# AXES

#### **TECHNOLOGIE CONVIVIALE**

La haute technologie des centres d'usinage les plus vendus au monde répond aux exigences d'utilisation de ceux qui travaillent le bois.

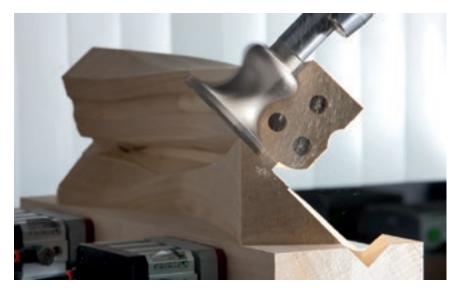
L'unité opératrice à 5 axes, équipée d'une électrobroche HSD de 13 kW ou 16.5 kW, et d'un dispositif de rotation à 360 degrés en continu sur l'axe vertical et l'axe horizontal, permet d'effectuer l'usinage de pièces aux formes complexes, garantissant qualité, précision et une fiabilité totale dans le temps.



#### POSSIBILITÉ DE TRAVAILLER AUSSI DE GROSSES ÉPAISSEURS

La structure Gantry a été conçue pour élever les standards de précision et de fiabilité dans l'exécution des façonnages.





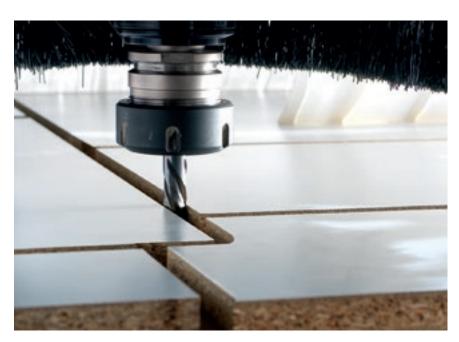
Le passage de pièce de 290 mm offre à Rover A une flexibilité extrêmement et permet de traiter des pièces même de forte épaisseu.

# **CFT: DEUX MACHINES EN UNE**





Toutes les fonctionnalités et la qualité d'un vrai plan pantographe sont garanties par le CFT (Convertible Flat Table), permettant des façonnages de panneaux fins, Nesting et Folding sur une machine avec plan à barres.



#### **DESIGN FONCTIONNEL**

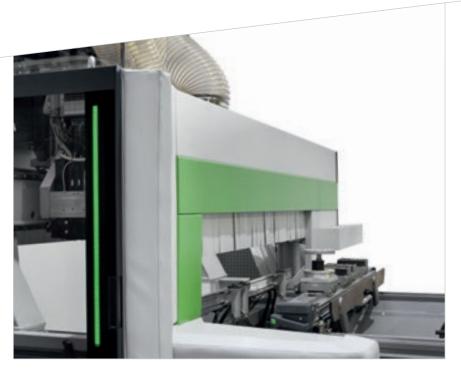
Une esthétique innovante et essentielle caractérise l'identité spécifique de Biesse.

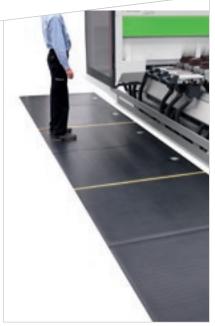
Le portillon de protection en polycarbonate transparent antieffraction a été conçu pour garantir le maximum de visibilité à l'opérateur. Muni de LED à cinq couleurs pour indiquer l'état de la machine, il permet de surveiller aisément les différentes phases d'usinage en toute sécurité.



#### SÉCURITÉ MAXIMALE POUR L'OPÉRATEUR

Sécurité et flexibilité grâce aux nouveaux bumpers associés aux photocellules sans encombrement à terre avec fonction pendulaire dynamique.











Bandes latérales pour protéger le groupe opérateur, mobiles pour travailler à la vitesse maximale en toute sécurité. Console à distance pour un contrôle direct et immédiat par l'opérateur.

Visibilité de façonnage optimale. Bande LED à 5 couleurs indiquant l'état de la machine en temps réel.



#### PROPRETÉ MAXIMUM DU PRODUIT ET DE L'ATELIER





**Tapis motorisé** pour l'évacuation de copeaux et de déchets.

Plans de travail avec raccordements masqués pour fournir une excellente capacité d'évacuation des copeaux.





**Coiffe d'aspiration** réglable sur 8 positions (pour 4 axes) et 12 positions (pour 5 axes).

#### LA TECNOLOGIE LA PLUS ÉVOLUÉE À PORTÉE DE MAIN

#### **BPAD**

Console de contrôle Wi-Fi pour effectuer les principales fonctions nécessaires lors des phases de preparation de la zone de façonnage, d'outillage des groups opérateurs et des magasins porte-outil.

bPad représente un bon outil d'assistance à distance grâce aux fonctionnalités d'appareil photo et de lecture de codes barres.



#### 'BTOUCH

Nouvel écran tactile de 21,5" qui permet d'exécuter toutes les fonctions réalisées par la souris et par le clavier en assurant une interactivité directe entre l'utilisateur et le dispositif. Parfaitement intégré à l'interface de la bSuite 3.0 (et versions suivantes), optimisée pour une utilisation tactile, il profite au mieux et avec la plus grande simplicité des fonctions des logiciels Biesse installés sur la machine.

BPAD ET BTOUCH SONT UNE OPTION QUI PEUT ÊTRE ACHETÉE MEME APRÈS L'ACHAT DE LA MACHINE POUR AMÉLIORER LES FONCTIONNALITÉS ET L'UTILISATION DE LA TECHNOLOGIE À DISPOSITION.

#### **INDUSTRY 4.0 READY**



Industry 4.0 est la nouvelle frontière de l'industrie basée sur les technologies numériques, sur les machines qui communiquent avec les entreprises.
Les produits sont capables de communiquer et d'interagir entre eux de manière autonome au sein des processus de productions connectés par des réseaux intelligents.



L'engagement de Biesse est de transformer les usines de nos clients en realtime factories prêtes à garantir les opportunités de la digital manufacturing. Les machines intelligentes et les logiciels deviennent des outils incontournables qui facilitent le travail quotidien des personnes qui façonnent le bois et de nombreux autres matériaux dans le monde entier.

**INDUSTRY 4.0 READY** 

#### SOLUTIONS DE CHARGEMENT ET DE DÉCHARGEMENT

Cellule automatisée pour le façonnage d'un lot de panneaux ou de portes.

Synchro est une dispositif de chargement/déchargement qui transforme le centre d'usinage Rover en cellule automatique, pour produire en autonomie une pile de panneaux sans intervention de l'opérateur :

- les risques de dégâts durant la manipulation des panneaux lourds, qui exigent l'intervention de 2 opérateurs
- il est facile à utiliser, car le programme d'usinage du centre de travail contient également les instructions pour la commande de Synchro
- son encombrement est contenu et il peut être placé à gauche ou à droite du centre d'usinage
- ▼ il est disponible en différentes configurations, en fonction des dimensions des panneaux à manipuler et de la disposition des piles.
- re della disposizione delle pile.



#### Dispositif de prélèvement de panneaux transpirants ou avec des anoblissements dédiés

Il augmente la fiabilité et la répétabilité du cycle de fonctionnement automatique de la cellule même en présence de matériaux transpirants ou avec des anoblissements dédiés, souvent munis d'un film de protection.

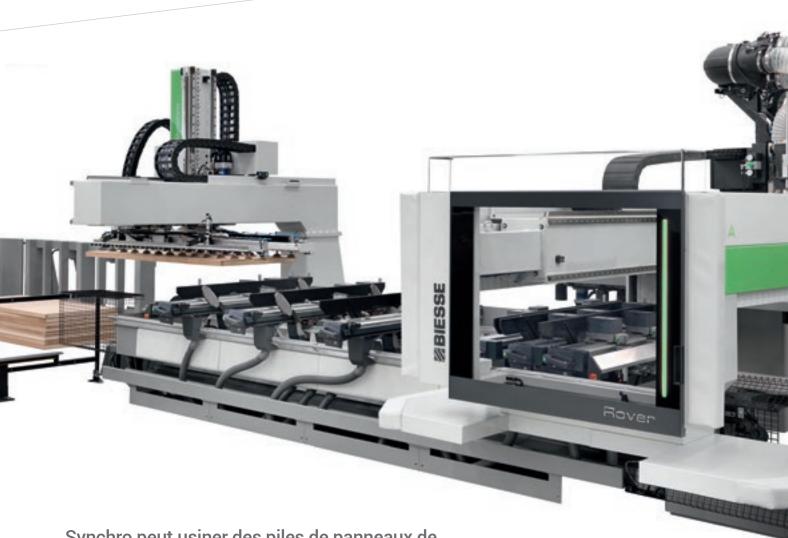




#### Dispositif de prélèvement du panneau avec positionnement automatique des barres porte-ventouses

En fonction des dimensions du panneau façonné :

- ▼ temps inactifs considérablement réduits pour exécuter des changements de format
- réduction des risques de choc causés par des opérations d'outillage incorrectes.



Synchro peut usiner des piles de panneaux de dimensions différentes les uns par rapport aux autres grâce au dispositif de référence de la pile et au cycle de pré-alignement du panneau, qui est exécuté en temps masqué tandis que le centre d'usinage Rover exécute le façonnage du panneau précédent.



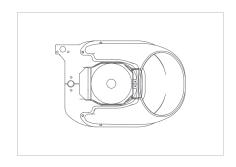


Lecteur de codes à barres pour l'envoi automatique du programme d'usinage du centre d'usinage Rover.

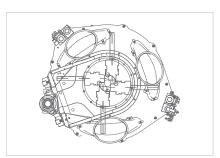
Configuration dédiée pour le chargement/déchargement simultané de 2 panneaux, pour optimiser la productivité du centre d'usinage :

- ▼ 0 opérateur
- ▼ 1 programme d'usinage
- ► 2 panneaux

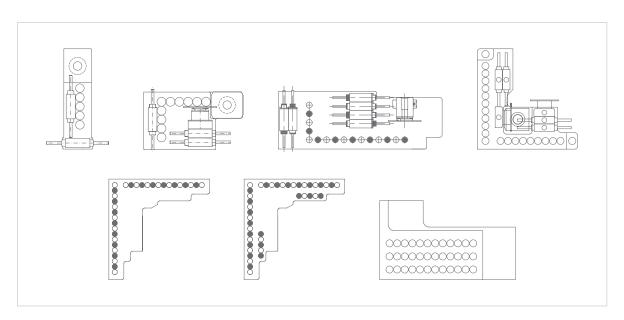
#### COMPOSITION DU GROUPE OPÉRATEUR



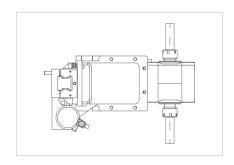
Unité de fraisage avec refroidissement à air ou liquide et puissance atteignant 30 kW.



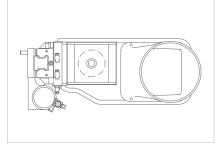
Unité de fraisage à 5 axes aux puissances de 13 à 16,5 kW.



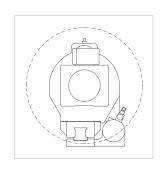
Têtes de perçage disponibles de 9 à 42 outils: BH9, BH17 L, BH29 L, BH 30 2L, BHC 32, BHC 42, BH 36.



Unité de fraisage horizontal à 2 sorties.



Unité de fraisage vertical de 6 kW.



Multifonction avec rotation à 360°.

#### AGRÉGATS POUR EXÉCUTER TOUT TYPE D'USINAGE



#### MEILLEURE FINITION, PLUS GRANDE PRODUCTIVITÉ



Moteur horizontal à 2 sorties spécifique pour l'usinage des emplacements de serrure et façonnages horizontaux.



Moteur vertical fixe spécifique consacré à d'autres processus de fraisage (slot, anti-éclats, ...).

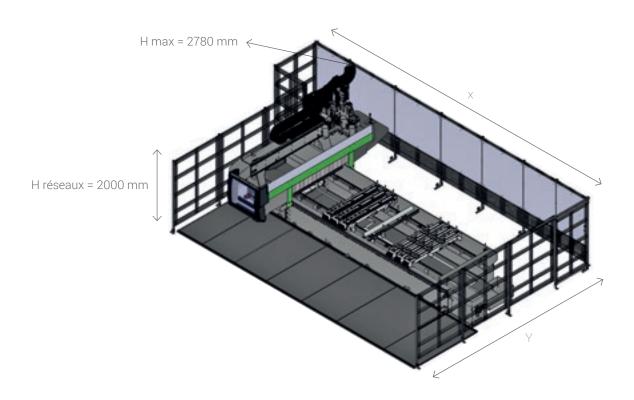


Le groupe multifonction, à placer en continu sur 360° depuis CN, peut accueillir des agrégats pour l'exécution de façonnages spécifiques (logements pour serrures, logements pour charnières, perçage horizontal profond, coupe en bout, etc.).



Le palpeur en croix permet de détecter les dimensions du panneau avec le maximum de précision.

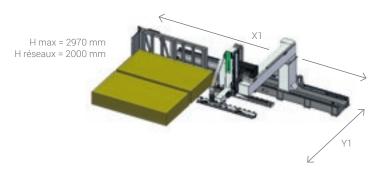
### DONNÉES TECHNIQUES



DIMENSIONS		ROVER B				SYNCHRO	
	Tapis Bumper			nper	er		
Dimensions CE (mm)	X	Υ	Х	Υ	X1	Y1	X + X1
Rover B 16.38 conf. 1 - 3	7881	5657	8181	5647	4170	5215	12051
Rover B 16.50 conf. 1 - 3	9094	5657	9364	5647	4170	5215	13264
Rover B 16.67 conf. 1 - 3	10757	5657	11057	5647	4170	5215	14927
Rover B 16.84 conf. 1 - 3	12480	5657	12720	5647	4170	5215	16650
Rover B 19.38 conf. 1 - 3	7881	5857	8181	5797	4170	5215	12051
Rover B 19.50 conf. 1 - 3	9094	5857	9364	5797	4170	5215	13264
Rover B 19.67 conf. 1 - 3	10757	5857	11057	5797	4170	5215	14927
Rover B 19.84 conf. 1, 1 - 3	12480	5857	12720	5797	4170	5215	16650
Rover B 22.38 conf. 1, 1 - 3	7881	6740	8181	6680	4170	5215	12051
Rover B 22.50 conf. 1 - 3	9094	6740	9364	6680	4170	5215	13264
Rover B 22.67 conf. 1 - 3	10757	6740	11057	6680	4170	5215	14927
Rover B 22.84 conf. 1 - 3	12480	6740	12720	6680	4170	5215	16650
Rover B 16.38 conf. 4 - 5	7941	6210	8241	6200	4170	5215	12111
Rover B 16.50 conf. 4 - 5	9154	6210	9424	6200	4170	5215	13324
Rover B 16.67 conf. 4 - 5	10817	6210	11117	6200	4170	5215	14987
Rover B 16.84 conf. 4 - 5	12480	6210	12720	6200	4170	5215	16650
Rover B 19.38 conf. 4 - 5	7941	6410	8241	6350	4170	5215	12111
Rover B 19.50 conf. 4 - 5	9154	6410	9424	6350	4170	5215	13324
Rover B 19.67 conf. 4 - 5	10817	6410	11117	6350	4170	5215	14987
Rover B 19.84 conf. 4 - 5	12480	6410	12720	6350	4170	5215	16650
Rover B 22.38 conf. 4 - 5	7881	6740	8181	6680	4170	5215	12051
Rover B 22.50 conf. 4 - 5	9094	6740	9364	6680	4170	5215	13264
Rover B 22.67 conf. 4 - 5	10757	6740	11057	6680	4170	5215	14927
Rover B 22.84 conf. 4 - 5	12480	6740	12720	6680	4170	5215	16650

#### **DIMENSIONS**

	Tapis		Bun	nper
Dimensions NON CE (mm)	Х	Υ	Х	Υ
Rover B 16.38 conf. 1 - 2 - 3	7881	5457	8181	5497
Rover B 16.50 conf. 1 - 2 - 3	9094	5457	9364	5497
Rover B 16.67 conf. 1 - 2 - 3	10757	5457	11057	5497
Rover B 19.38 conf. 1 - 2 - 3	7881	5657	8181	5647
Rover B 19.50 conf. 1 - 2 - 3	9094	5657	9364	5647
Rover B 19.67 conf. 1 - 2 - 3	10757	5657	11057	5647
Rover B 16.38 conf. 4 - 5	7941	6010	8241	6050
Rover B 16.50 conf. 4 - 5	9154	6010	9424	6050
Rover B 16.67 conf. 4 - 5	10817	6210	11117	6050
Rover B 19.38 conf. 4 - 5	7941	6210	8241	6200
Rover B 19.50 conf. 4 - 5	9154	6210	9424	6200
Rover B 19.67 conf. 4 - 5	10817	6210	11117	6200



#### **PLAGE D'USINAGE** ROVER B

Dimensions CE (mm)	Х	Υ	Z
Rover B 16.38 conf. 1 - 3	3855	1650	245/290
Rover B 16.50 conf. 1 - 3	5055	1650	245/290
Rover B 16.67 conf. 1 - 3	6735	1650	245/290
Rover B 16.84 conf. 1 - 3	8415	1650	245/290
Rover B 19.38 conf. 1 - 3	3855	1930	245/290
Rover B 19.50 conf. 1 - 3	5055	1930	245/290
Rover B 19.67 conf. 1 - 3	6735	1930	245/290
Rover B 19.84 conf. 1, 1 - 3	8415	1930	245/290
Rover B 22.38 conf. 1, 1 - 3	3855	2230	245/290
Rover B 22.50 conf. 1 - 3	5055	2230	245/290
Rover B 22.67 conf. 1 - 3	6735	2230	245/290
Rover B 22.84 conf. 1 - 3	8415	2230	245/290
Rover B 16.38 conf. 4 - 5	3855	1650	245/290
Rover B 16.50 conf. 4 - 5	5055	1650	245/290
Rover B 16.67 conf. 4 - 5	6735	1650	245/290
Rover B 16.84 conf. 4 - 5	8415	1650	245/290
Rover B 19.38 conf. 4 - 5	3855	1930	245/290
Rover B 19.50 conf. 4 - 5	5055	1930	245/290
Rover B 19.67 conf. 4 - 5	6735	1930	245 / 290
Rover B 19.84 conf. 4 - 5	8415	1930	245/290
Rover B 22.38 conf. 4 - 5	3855	2230	245/290
Rover B 22.50 conf. 4 - 5	5055	2230	245/290
Rover B 22.67 conf. 4 - 5	6735	2230	245/290
Rover B 22.84 conf. 4 - 5	8415	2230	245/290

#### **PLAGE D'USINAGE SYNCHRO**

Longueur (min / max)	mm	400 / 3200 *
Largeur (min / max)	mm	200 / 2200 *
Épaisseur (min / max)	mm	8/150
Poids (1 panneau / 2 panneaux)	Kg	150 / 75
Hauteur utile pile	mm	1000
Hauteur pile du sol (y compris Europalettes 145 mm)	mm	1145

<sup>(\*)</sup> Les valeurs Min et Max peuvent varier en fonction des configurations de Synchro et du centre d'usinage Rover auquel Synchro est asservi.

Les données techniques et les illustrations ne sont pas contraignantes. Certaines photos peuvent représenter des machines équipées d'options. Biesse Spa se réserve le droit d'apporter d'éventuelles modifications sans préavis.

Niveau de pression acoustique pondéré A (LpA) pour poste opérateur pendant le façonnage sur machine avec pompes à palettes Lpa=79dB(A) Lwa=96dB(A). Niveau de pression acoustique pondéré A (LpA) pour poste opérateur et niveau de puissance acoustique (LwA) pendant le façonnage sur machine avec pompes à cames Lwa=83dB(A) Lwa=100dB(A) Incertitude de mesure K dB(A) 4. Le relevé a été effectué conformément à la norme UNI EN 848-3 : 2007, UNI EN ISO 3746 : 2009 (puissance acoustique) et UNI EN ISO 31202 : 2009 (pression acoustique poste opérateur) avec passage panneaux. Les valeurs de niveau sonore indiquées se réfèrent à des niveaux d'émission et ne représentent pas nécessairement des niveaux d'émission et les niveaux d'exposition, celle-ci ne peut pas être utilisée de manière fiable pour établir si des précautions supplémentaires sont nécessaires ou pas. Les facteurs qui déterminent le niveau d'exposition auquel la force de travail est sujette comprennent la durée d'exposition auquel la force de travail est sujette comprennent la durée d'exposition, les caractéristiques du local de travail, d'autres sources de poussière et de bruit, etc., c'està- dire le nombre de machines et autres processus adjacents. Quoi qu'il en soit, ces informations permettront à l'utilisateur de la machine d'effectuer une meilleure évaluation du danger et du risque.

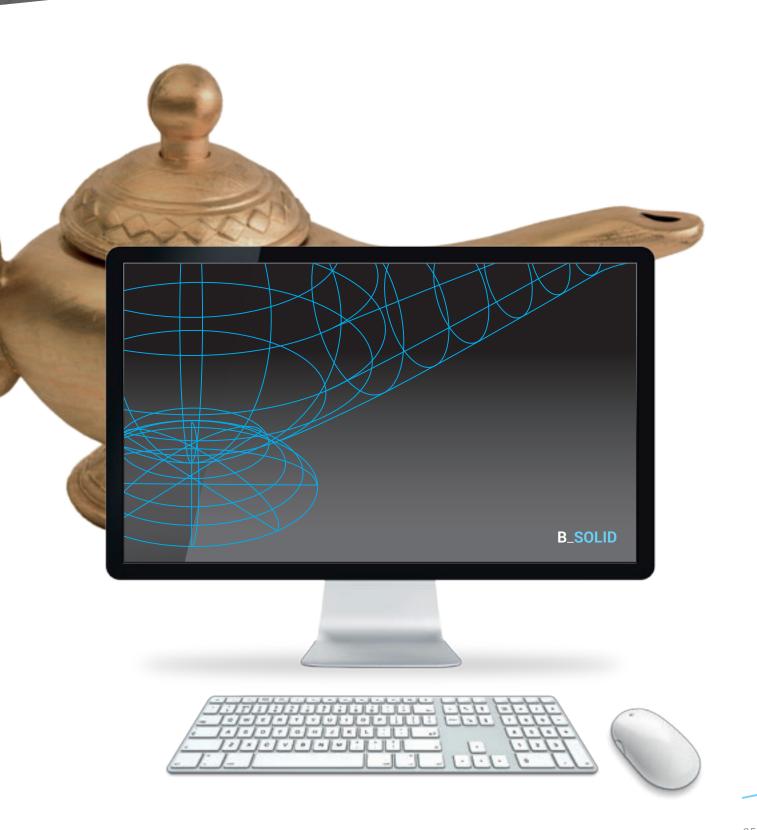
#### LA HAUTE TECHNOLOGIE DEVIENT ACCESSIBLE ET INTUITIVE



B\_SOLID EST UN LOGICIEL CAO/FAO 3D QUI PERMET D'EXÉCUTER, AVEC UNE SEULE PLATE-FORME, TOUS LES TYPES DE FAÇONNAGE GRÂCE À DES MODULES VERTICAUX RÉALISÉS POUR DES PRODUCTIONS SPÉCIFIQUES.

- Conception en quelques clics.
- Simulation du façonnage pour avoir une visualisation préalable de la pièce et être guidé dans sa conception.
- Réalisation virtuelle de la pièce afin de prévenir les éventuelles collisions, permettant d'équiper la machine de la meilleure façon possible.
- Simulation de l'usinage avec calcul du temps d'exécution.

## B\_SOLID



#### LES IDÉES PRENNENT FORME ET MATIÈRE

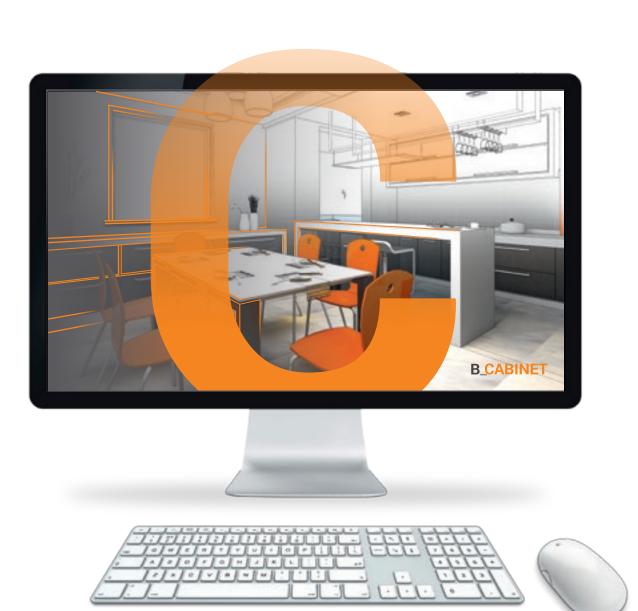


B\_CABINET EST UNE SOLUTION UNIQUE POUR GÉRER
LA PRODUCTION DE MEUBLE DE LA CONCEPTION 3D JUSQU'À
LA SURVEILLANCE DU FLUX DE PRODUCTION.
IL PERMET D'IMAGINER LE DESIGN D'UN ESPACE ET DE PASSER
RAPIDEMENT À LA CRÉATION DES ÉLÉMENTS INDIVIDUELS QUI
LE COMPOSENT POUR GÉNÉRER DES IMAGES RÉALISTES À PARTIR
D'UN CATALOGUE, DE GÉNÉRER DES IMPRESSIONS TECHNIQUES
AUX RAPPORTS DE BESOINS, LE TOUT AU SEIN D'UN SEUL
ENVIRONNEMENT.

B\_CABINET FOUR (MODULE COMPLÉMENTAIRE) SIMPLIFIE LA GESTION DE TOUTES LES PHASES DE TRAVAIL (COUPE, FRAISAGE, PERÇAGE, PLACAGE, ASSEMBLAGE, CONDITIONNEMENT) À PORTÉE DE CLIC.

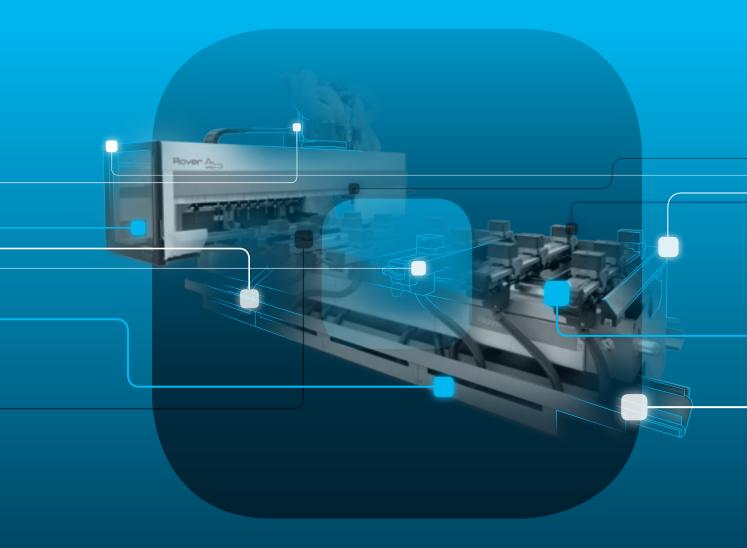
B\_CABINET FOUR INCLUT UN ENVIRONNEMENT DÉDIÉ À LA SURVEILLANCE EN TEMPS RÉEL DE L'ÉVOLUTION DES PHASES DE PRODUCTION. IL PERMET AINSI UN CONTRÔLE COMPLET DE L'ÉTAT DE LA COMMANDE PHASE PAR PHASE, GRÂCE À DES GRAPHIQUES ET DES VUES 3D.

# B\_CABINET



# S • PHIA

#### UNE PLUS GRANDE VALORISATION DES MACHINES



SOPHIA est la plate-forme IoT de Biesse, réalisée en collaboration avec Accenture, qui offre à ses clients une vaste gamme de services pour simplifier et rationaliser la gestion du travail.

La plate-forme permet d'envoyer en temps réel des informations et des données sur les technologies utilisées pour optimiser les performances et la productivité des machines et des lignes.

- 10% RÉDUCTION **DES COÛTS**
- 10% AUGMENTATION **DE LA PRODUCTIVITÉ**
- **50% RÉDUCTION DU TEMPS D'ARRÊT MACHINE**
- 80% RÉDUCTION DU TEMPS DE DIAGNOSTIC D'UN PROBLÈME

#### SOPHIA PORTE L'INTERACTION ENTRE LE CLIENT ET LE SERVICE À UN NIVEAU SUPÉRIEUR.



IoT - SOPHIA offre la meilleure visibilité des performances spécifiques des machines à travers le diagnostic à distance, l'analyse des arrêts machine et la prévention des pannes.

Le service prévoit la connexion continue avec un centre de contrôle, la possibilité d'appel intégré dans l'appli client avec la gestion prioritaire des signalements et une visite de diagnostic et de performances durant la période de garantie. Par le biais de SOPHIA, le client profite d'une assistance technique prioritaire.

#### **PARTS** SOPHIA

PARTS SOPHIA est le nouvel outil facile, intuitif et personnalisé pour commander des pièces détachées Biesse.

Le portail offre aux clients, aux concessionnaires et aux filiales la possibilité de naviguer au sein d'un compte personnalisé, de consulter la documentation, constamment mise à jour, des machines achetées et de créer un panier d'achat de pièces détachées avec indication de la disponibilité en stock en temps réel et du tarif correspondant, ainsi que de suivre la progression de la commande.





# SERVICE & PIECES DÉTACHÉES

Coordination directe et immédiate entre Service et Pièces Détachées pour les demandes d'intervention. Assistance Client avec un personnel Biesse dédié disponible au siège et/ou auprès du client.

#### **BIESSE SERVICE**

- Installation et mise en service des machines et des lignes.
- Centre de formation des techniciens Field Biesse, filiales, distributeurs et formation directement chez les clients.
- Révisions, optimisations, réparations, entretien.
- Résolution des problèmes et diagnostic à distance.
- Mise à jour du logiciel.

#### **500**

techniciens Biesse Field en Italie et dans le monde.

#### **50**

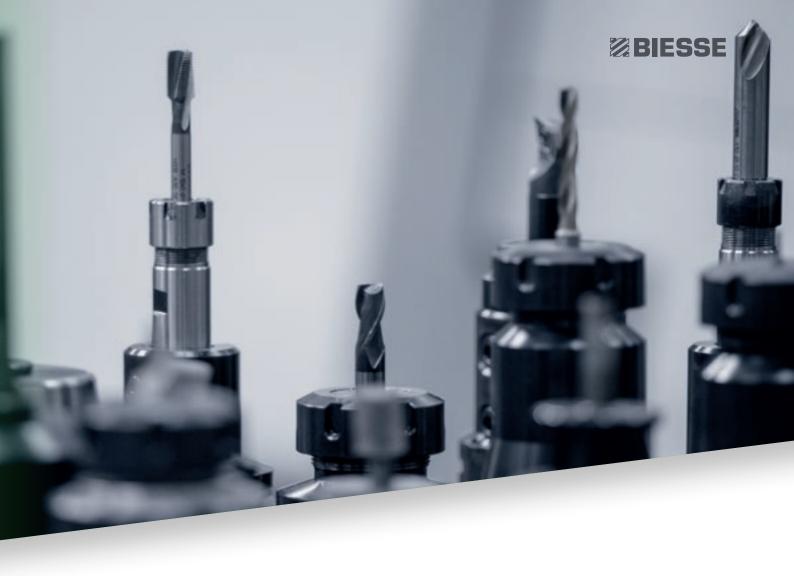
techniciens Biesse opérant en télé-assistance.

#### 550

techniciens distributeurs certifiés.

#### 120

cours de formation multilingues réalisés chaque année.



Le Groupe Biesse soutient, entretient et développe des rapports directs et constructifs avec le client pour mieux connaître ses exigences, améliorer les produits et le service après-vente à travers deux divisions spécifiques: Biesse Service et Biesse Pièces Détachées. Grâce à son réseau mondial et son équipe hautement spécialisée, il garantit un service d'assistance et la disponibilité des pièces de rechange sur place partout dans le monde et en ligne 24/24h et 7/7 jours.

#### BIESSE PIÈCES DÉTACHÉES

- Pièces de rechange d'origine Biesse et kits de pièces de rechange personnalisées en fonction du modèle de machine.
- Support à l'identification de la pièce de rechange.
- Bureaux des transporteurs DHL, UPS et GLS situés à l'intérieur du magasin des pièces de rechange Biesse et retraits multiples journaliers.
- Délais d'exécution des commandes optimisés grâce à un réseau de distribution ramifié dans le monde avec des magasins délocalisés et automatisés.

92%

de commandes pour arrêt machine exécutées dans les 24 heures.

96%

de commandes exécutées dans les délais établis.

100

techniciens chargés des pièces détachées en Italie et dans le monde.

**500** 

commandes gérées chaque jour.

# MADL WITH BIESSE

#### LES TECHNOLOGIES DU GROUPE BIESSE ACCOMPAGNENT LA FORCE INNOVANTE ET LES PROCESSUS DE QUALITÉ TOTALE DE LAGO

Dans le marché saturé du design d'intérieur, Lago affirme son identité de marque émergente à travers des produits captivants et une ouverture à la fusion entre l'art et l'entreprise, unis à la recherche d'un développement durable. "Nous avons mis en oeuvre toute une série de projets, ou plus exactement de pensées - affirme Daniele Lago - qui ont donné naissance à la Lago contemporaine: nous avons conçu le design comme une vision culturelle de toute la chaîne du business, et non pas du simple produit". "Chez Lago, le mot clé est la flexibilité - déclare Carlo Bertacco, responsable de la production. Nous

avons commencé à introduire le concept de travail basé uniquement sur le vendu, ce qui nous a permis de limiter les espaces et de vider rapidement l'usine". "Les machines que nous avons achetées — déclare encore Carlo Bertacco — sont de très belles installations, un investissement limité pour ce qu'elles offrent, et elles représentent un choix de philosophie orientée vers la production. Nous parlons d'un certain volume de production, de qualité Lago et de personnaliser ces installations le plus tard possible, lorsque le client le demande ; tels sont les principes de base de la production allégée".

Source: IDM Industria del Mobile Lago, notre client depuis 1999, est l'une des marques d'ameublement d'intérieur les plus prestigieuses du design italien dans le monde.



#### DOUBLE TRAVAIL POUR LA TECHNOLOGIE BIESSE CHEZ MCM

Un des secrets pour justifier le coût d'un investissement dans une technologie flexible qui fait économiser de la main d'oeuvre consiste à trouver la façon de la maintenir toujours en activité.

MCM Inc. de Toronto y est parvenue. Afin d'optimiser le retour sur investissement de certaines de ses nombreuses machines à commande numérique, la société a acheté des machines qui peuvent être utilisées tant pour produire des composants pour ses projets personnalisés pour des bureaux et magasin que pour réaliser les panneaux antibruit pour plafond qu'elle produit pour une autre entreprise. Bon nombre des machines qui font ce double travail sur le site MCM présentent le logo Biesse. « Pour notre société, c'est une combinaison parfaite, dans la mesure où le façonnage CNC pour les produits antibruit est plutôt simple ; il s'agit seulement de faire des trous », affirme Gregory Rybak, qui a fondé MCM, acronyme de Millworks Custom Manufacturing, en 2001. « Mais disposer de cette technologie nous aide beaucoup dans le travail sur mesure, en particulier en ce qui concerne les formes et profils particulièrement complexes. Les panneaux antibruit pour plafond servent à exploiter toute notre capacité, c'est la raison pour laquelle nous pouvons nous permettre d'avoir toutes ces machines. S'il n'y avait que le travail sur mesure, nous n'aurions jamais pu toutes les acheter. » MCM possède ainsi tant que de machines Biesse que Rybak dit

avoir pris en compte. Elle énumère ensuite rapidement une liste de 11 machines Biesse: Centre d'usinage CNC Rover C9 à 5 axes avec plan combiné; Centre d'usinage CNC Rover A à 5 axes avec plan combiné; Deux fraises de nesting CNC Rover B7 flat table; Centre d'usinage Rover G5 flat table; Centre d'usinage CNC Rover S avec flat table 4x8; Cellule d'usinage CNC Rover A 1536G pour façonnage nesting; Centre de perçage Skipper 100, vainqueur d'un IWF 2006 Challengers Award: Deux scies à débit Selco avec plaqueuse de chants Stream. Rybak vante la capacité de MCM à réaliser des projets sur mesure de bureaux et magasins que bon nombre de ses concurrents ne sont pas en mesure de gérer. Près de son riche équipement de technologie pour le façonnage du bois, MCM dispose d'une capacité de stratification personnalisée du placage, d'un atelier de façonnage du métal d'environ 3.500 mètres carrés et d'un système de finition en ligne le long d'environ 42,5 mètres. La plus neuve parmi les machines Biesse de MCM est le centre de façonnage CNC flat table Rover S. Elle est essentiellement utilisée avec le Skipper pour produire des panneaux antibruit de plafond, mais elle est parfois mise en service également pour produire des pièces pour nos projets commerciaux et pour des bureaux. « La réalisation des panneaux antibruit est une procédure très simple », affirme Rybak. « Le Skipper dispose de 62 groupes de perçage pour

pratiquer plusieurs trous en même temps dans les panneaux MDF plaqués pour l'absorption sonore. Tandis que le Skipper perce un panneau, le même opérateur utilise la Rover S pour percer l'autre côté du plan. Cela rend l'opération rapide et plus productive. » La Rover S, utilisée également pour fabriquer des pièces en plastique et en matériau non ferreux, a remplacé le travail effectué par une des deux fraises de nesting CNC Rover B de MCM. Les deux machines Rover B sont maintenant utilisées pour les produits sur mesure. La fraise à 5 axes Rover C9 avec flat table est un autre exemple de machine qui effectue tant une production que des travaux sur mesure. « La C9 est une machine combinée que nous utilisons pour le produit antibruit mais qui est essentiellement utilisée pour les pièces en trois dimensions. Nous avons récemment utilisé la C9 pour couper une rambarde qui traversait trois étages d'un bureau ». La rambarde a été collée à du chêne massif d'environ 2-3/8 pouces d'épaisseur. La partie supérieure de la rambarde de chaque palier avait un design en spirale plutôt complexe. « Les machines à cinq axes ont le temps d'inactivité le plus long ; nous ne les utilisons que 20% du temps, » explique Rybak. « Mais sans la fonction à 5 axes, nous ne serions pas en mesure de réaliser bon nombre des pièces, comme les rambardes. Même si cela a un coût, pour nous, cela en vaut la peine. »

#### CELA A ÉTÉ UN BON MARIAGE. BIESSE EST UN FOURNISSEUR DE NIVEAU MONDIAL ET IL A ÉTÉ POUR NOUS UN EXCELLENT PARTENAIRE AU FIL DES ANS EN TERMES D'ASSISTANCE ET DE SUPPORT.







